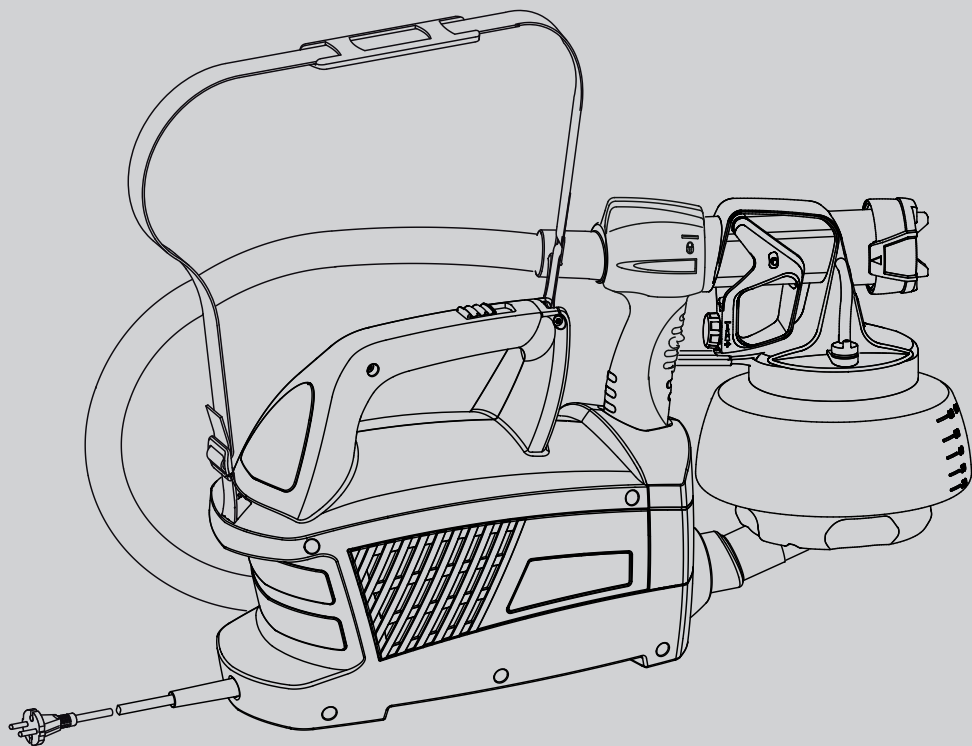


WAGNER



WALL SPRAYER

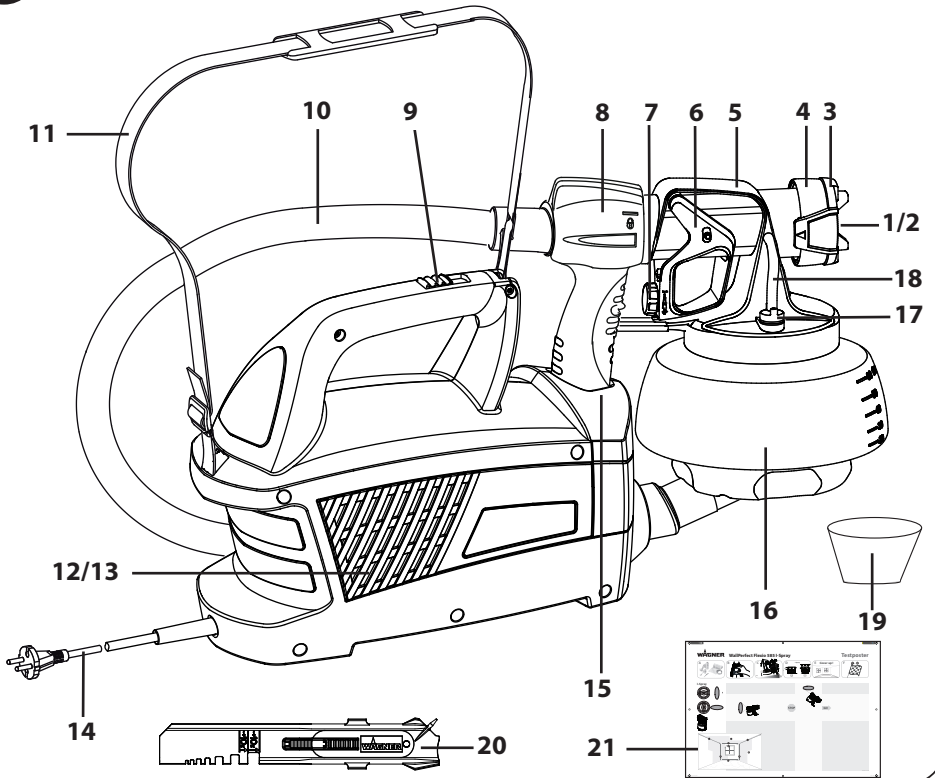
W 500

**ÖVERSÄTTNING AV ORIGINAL-
DRIFTSINSTRUKTIONEN**

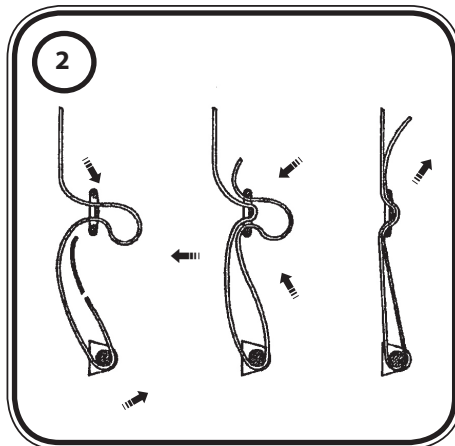
5

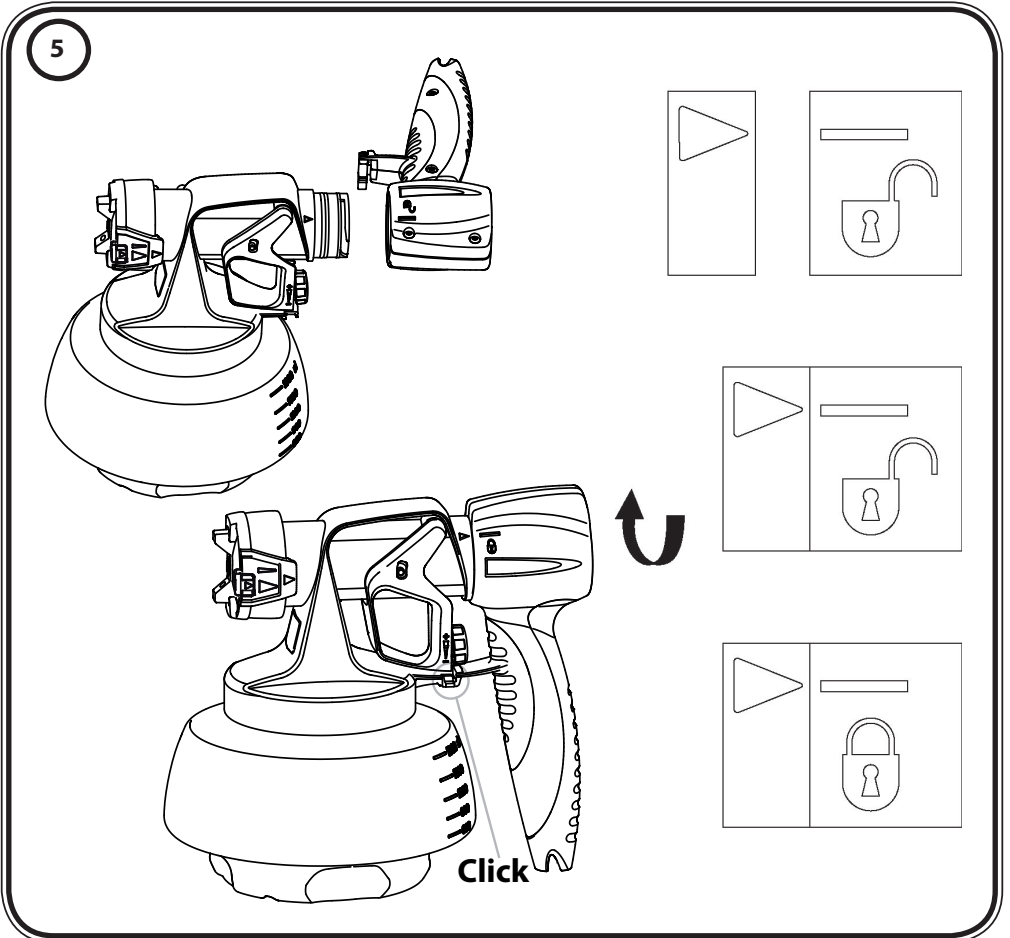
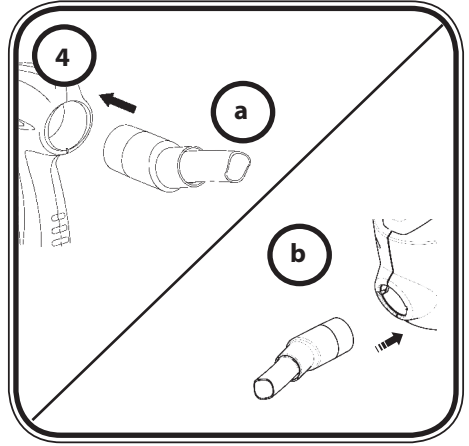
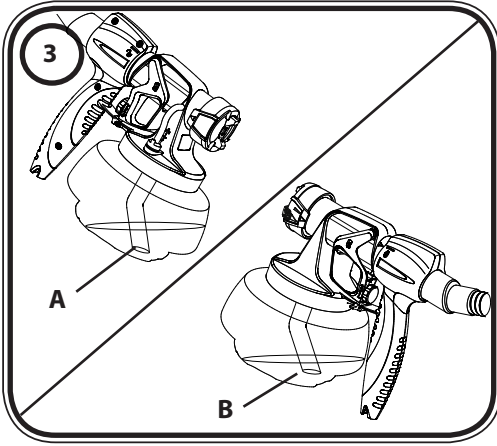
1

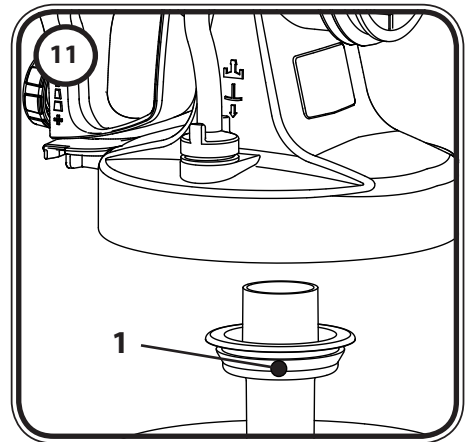
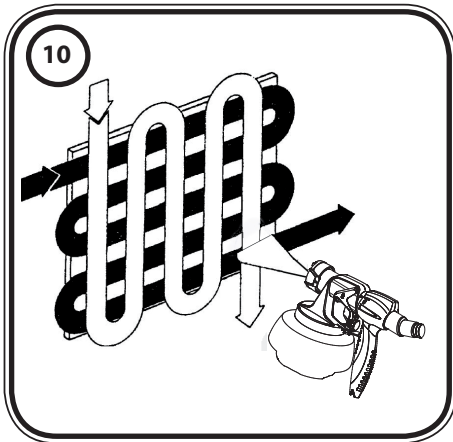
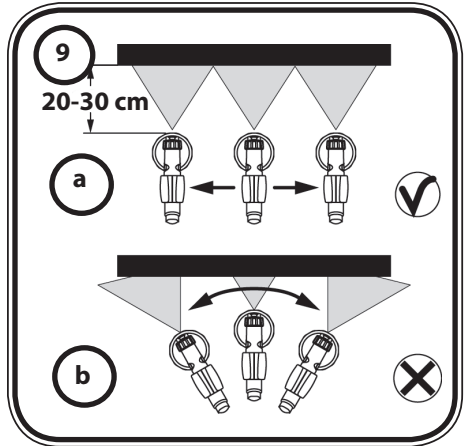
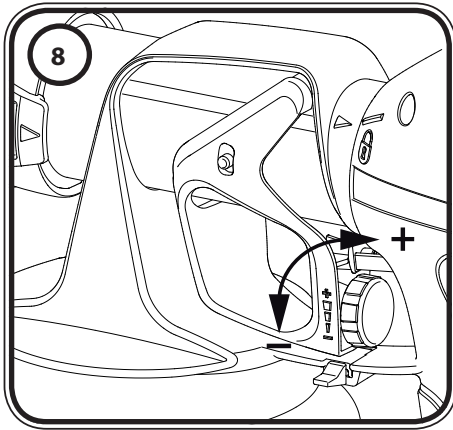
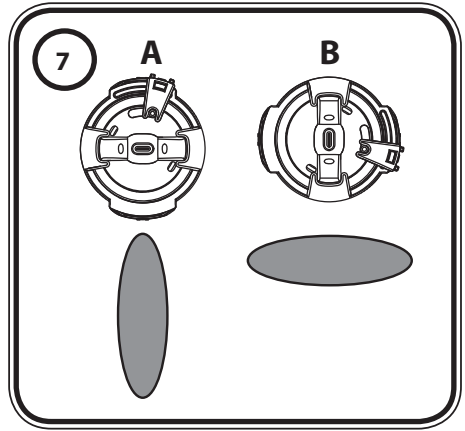
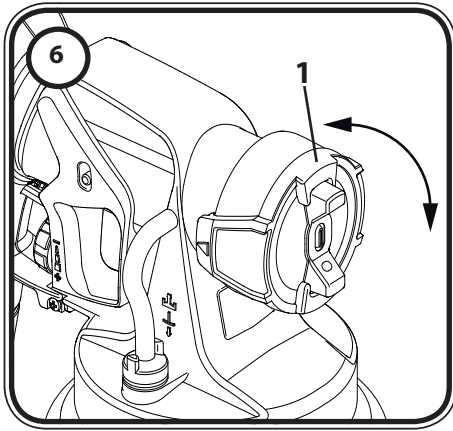
ÖVERSIKT

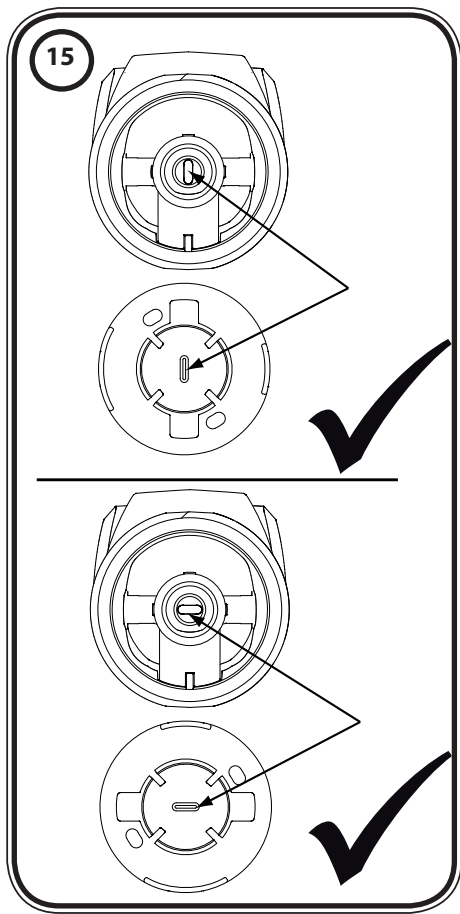
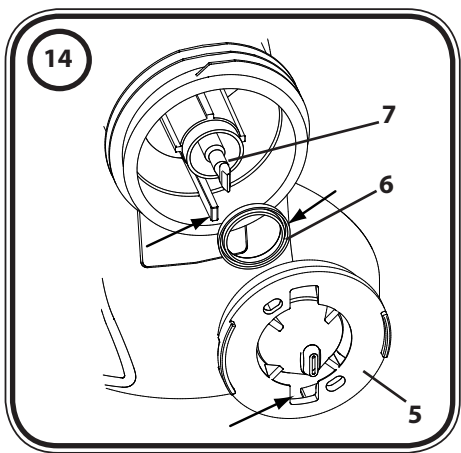
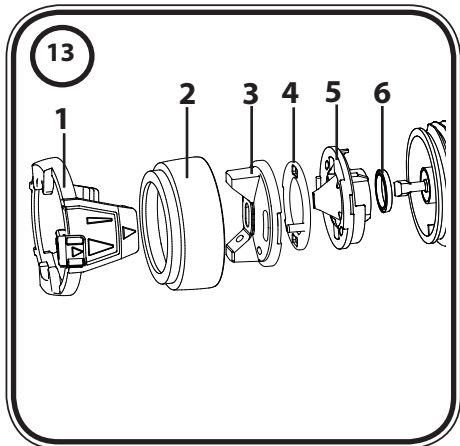
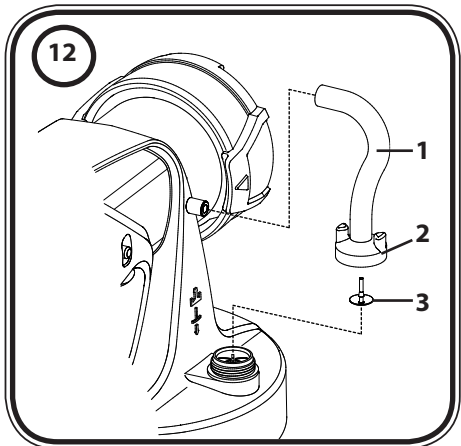


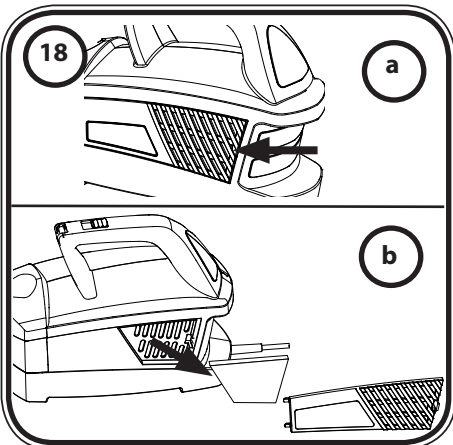
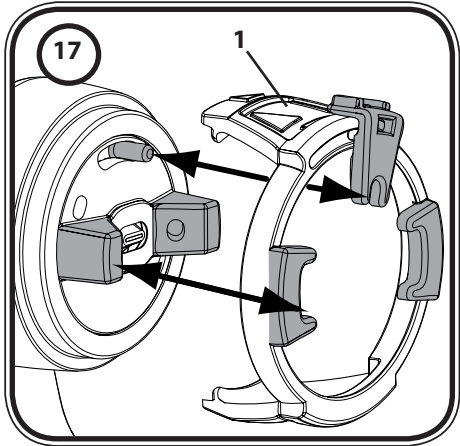
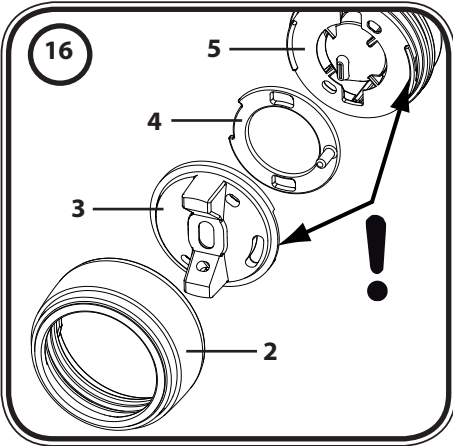
2





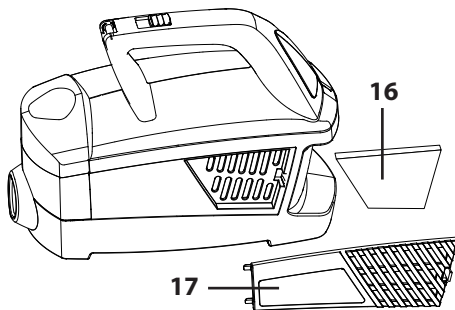
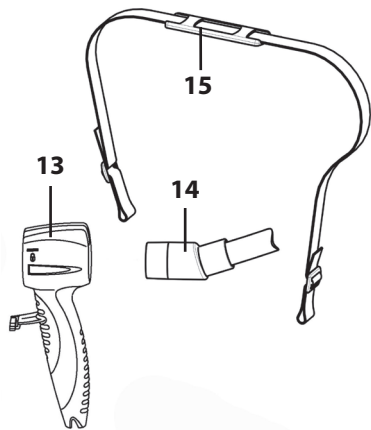
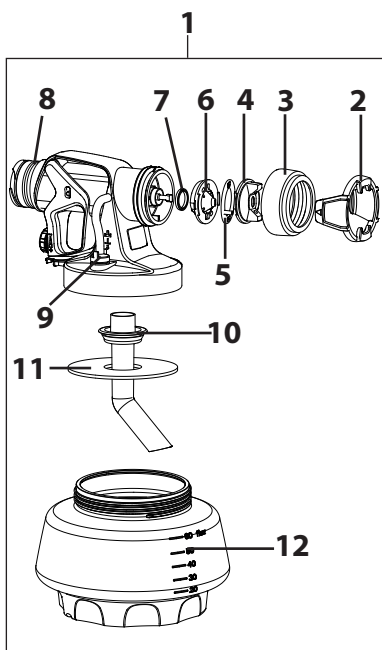






19

TILLBEHÖR



Innehållsförteckning

1. Förklaring av använda symboler.....	1
2. Allmänna säkerhetsanvisningar	1
3. Säkerhetsanvisningar för sprutpistoler.....	4
4. Beskrivning / Leveransens omfattning.....	5
5. Användningsområde	5
6. Bearbetningsbara sprutmaterial.....	5
7. Icke-bearbetningsbara sprutmaterial	5
8. Följande material får endast bearbetas med extratillbehör.....	6
9. Förberedelse av arbetsplatsen.....	6
10. Förberedelse av sprutmaterialet.....	6
11. Idrifttagande	7
12. Inställningar på strömbrytaren.....	7
13. Inställning av önskad sprutbild (fig. 6).....	8
14. Inställning av materialmängd (fig. 8)	8
15. Sprutteknik.....	8
16. Driftavbrott	9
17. Avstängning och rengöring.....	9
18. Underhåll	10
19. Reservdelslista	11
20. Tillbehör	11
21. Miljöskydd	11
22. Viktiga anvisningar om produktansvaret!.....	12
23. Störningsavhjälpning.....	12
24. Tekniska data.....	14

Frågor?







HJÄRTLIGT TACK FÖR ERT FÖRTROENDE

Vi gratulerar er till köpet av denna märkesprodukt från Wagner och är övertygade om att den kommer att skänka er stor glädje.

Läs noga igenom bruksanvisningen innan produkten tas i drift och beakta särskilt säkerhetsanvisningarna. Förvara bruksanvisningen omsorgsfullt och bifoga den till produkten om den någon gång överlämnas till någon annan.

Om du har några frågor, förslag eller önskemål står vi gärna till förfogande på det telefonnummer som anges på baksidan av manualen eller e-postadress info@anza.se.

1. Förklaring av använda symboler

	Denna symbol varnar för en möjlig fara för dig och apparaten. Under denna symbol finns viktig information om hur man undviker skador på person och apparat.
	Fara för el-stöt
	Anger användningstips och andra speciellt användbara anvisningar.
	Apparat och tillbehör som är märkta med denna symbol är lämpliga att använda för bearbetning av tjockflytande material som t.ex. inomhusväggfärger (dispersioner och latexfärger). Om ett material har denna logga är det lämpligt att använda tillsammans med respektive apparat.

2. Allmänna säkerhetsanvisningar

OBS!



Läs igenom samtliga anvisningar. Underlåtenhet att följa de anvisningar som följer kan orsaka elektriska stötar, brand och/eller svåra skador. **Förvara bruksanvisningen omsorgsfullt och bifoga den till produkten om den någon gång överlämnas till någon annan.** Begreppet "elverktyg" som används nedan avser nätdrivna elverktyg (med nätsladd) och batteridrivna elverktyg (utan nätsladd).

1. Arbetsplats säkerhet

- a) Håll din arbetsplats ren och se till att belysningen alltid är tillräcklig.** *Ostädade eller dåligt belysta arbetsplatser kan leda till olyckor.*

- b) Arbeta inte med utrustningen i en omgivning med explosionsrisk, där det finns brännbara vätskor, gaser eller dammpartiklar.** *Elverktyg bildar gnistor som kan antända damm eller ångor.*
- c) Se till att inga barn eller andra personer finns i närheten när du använder elverktyget.** *Om du blir störd kan du förlora kontrollen över utrustningen.*

2. Elsäkerhet

- a) Utrustningens anslutningskontakt måste passa i stickuttaget. Kontakten får inte förändras på något sätt. Använd inte adapterkontakt tillsammans med skyddsjordade utrustningar.** *Oförändrade kontakter och passande stickuttag minskar risken för en elektrisk stöt.*
- b) Undvik kroppskontakt med jordade ytor, t.ex. på rör, element, spisar och kylskåp.** *Risken för en elektrisk stöt är större om din kropp är jordad.*
- c) Utsätt inte utrustningen för regn eller väta.** *Om vatten tränger in i en elutrustning ökar risken för elektriska stötar.*
- d) Använd inte sladden för att bära utrustningen, hänga upp den eller för att dra kontakten ur stickuttaget. Se till att sladden hålls på avstånd från värme, olja, vassa kanter och rörliga delar på utrustningen.** *Skadad eller veckad sladd ökar risken för en elektrisk stöt.*
- e) Om du använder elverktyget utomhus får endast sådana förlängningskablar användas som är godkända för utomhusbruk.** *Risken för en elektrisk stöt minskar om du använder en förlängningssladd avsedd för utomhusbruk.*
- f) Om utrustningen ska tas i drift i fuktig omgivning, och detta inte går att undvika, måste en jordfelsbrytare användas.** *Med en jordfelsbrytare kan man undvika risken för elektriskt slag.*

3. Personsäkerhet

- a) Var uppmärksam och tänk på vad du gör. Använd elverktyget med förnuft. Använd inte utrustningen om du är trött, eller påverkad av droger, alkohol eller medicin.** *Ett ögonblicks bristande uppmärksamhet vid användning av utrustningen kan medföra allvarliga skador.*
- b) Använd personlig skyddsutrustning, och bär alltid skyddsglasögon.** *Om du använder personlig skyddsutrustning, som dammask, halksäkra skyddsskor, skyddshjälm eller hörselskydd, beroende på hur och vilket elverktyg du ska använda, minskar risken för skador.*

- c) **Undvik ofrivillig idrifttagning. Kontrollera att brytaren står i läget "FRÅN" innan du sätter i kontakten i stickuttaget.** *Olyckor kan inträffa om du har ett finger på brytaren när du bär utrustningen eller ansluter strömförsörjningen med utrustningen påkopplad.*
- d) **Ta bort inställningsverktyg eller skiftnycklar innan du kopplar på utrustningen.** *Ett verktyg eller en nyckel som sitter i en rörlig del av utrustningen kan orsaka skador.*
- e) **Undvik onormal kroppsställning. Se till att du står stadigt och hela tiden har god balans.** *Då kan du kontrollera utrustningen bättre vid oväntade situationer.*
- f) **Använd lämplig klädsel. Bär inga vida kläder eller några smycken. Håll undan hår, kläder och handskar från rörliga delar.** *Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.*
- g) **Denna apparat kan användas av barn som är 8 år eller äldre samt av fysiskt eller mentalt handikappade personer, eller personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller undervisas om säker användning av produkten och förståelse för de därav resulterande farorna.** *Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.*

4. Noggrann hantering och användning av elverktyg

- a) **Överbelasta inte utrustningen. Använd det elverktyg som är avsett för arbetet.** *Med rätt elverktyg arbetar du bättre och säkrare inom det angivna effektområdet.*
- b) **Använd aldrig ett elverktyg med defekt brytare.** *Ett elverktyg som inte kan kopplas till eller ifrån är farligt och måste repareras.*
- c) **Dra ur kontakten ur stickuttaget innan du ställer in utrustningen, byter tillbehörsdelar eller lägger ifrån dig utrustningen.** *Dessa försiktighetsåtgärder förhindrar att utrustningen startar oavsiktligt.*
- d) **Förvara elverktyg som inte används utom räckhåll för barn. Låt inte personer som inte känner till utrustningen eller inte har läst dessa anvisningar använda den.** *Elverktyg kan vara farliga om de används av oerfarna personer.*
- e) **Sköt om utrustningen noga. Kontrollera att rörliga delar fungerar felfritt och inte klämmer, att inte delar är trasiga eller så pass skadade att de påverkar utrustningens funktion. Se till att få skadade delar reparerade innan du använder utrustningen.** *Många olyckor orsakas av att elverktygen är dåligt underhållna.*
- f) **Använd elverktyg, tillbehör, insatsverktyg etc. i enlighet med dessa anvisningar och på det sätt som föreskrivs för den här speciella typen av utrustning. Ta hänsyn till arbetsförhållandena och den arbetsuppgift som ska utföras.** *Farliga situationer kan uppstå om elverktyg används för något annat än vad de är avsedda för.*

5. Service

- a) Låt endast kvalificerad fackpersonal reparera utrustningen, och tillåt endast att originalreservdelar används. Detta garanterar att utrustningens säkerhet bibehålls.
- b) Om elkabeln till aggregatet råkar bli skadad, måste den bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller en annan person med elbehörighet, för att utesluta risker.

3. Säkerhetsanvisningar för sprutpistoler

- **Varning!** Använd andningsskydd: Sprutdimma och lösningsmedelsångor är hälsovådliga. Arbeta endast i väl ventilerade lokaler eller i lokaler med utsug. Vi rekommenderar att arbetskläder, hörselskydd och handskar används.



OBS! SKADERISK!

Rikta aldrig sprutstrålen mot människor eller djur.



Tejpa tvunget över stickuttag och strömbrytare.

Fara för el-stöt på grund av sprutmaterial som tränger in!

- Sprutpistolerna får inte användas till att spruta brännbara ämnen.
- Sprutpistolerna får inte rengöras med brännbara lösningsmedel.
- Se upp för de faror som kan orsakas av det material som sprutas ut och beakta påskrifter på behållarna eller anvisningarna från materialtillverkaren.
- Spruta inte med några ämnen vars farlighet inte är känd.
- Sprutpistoler får inte användas på arbetsplatser som lyder under förordningen om explosionsskydd.
- För att undvika explosionsrisk vid sprutarbeten ska lokalerna vara väl ventilerade eller ha en utsug.
- Inga tändkällor får finnas i närheten under sprutning. Detta avser t.ex. öppen eld, rökning, gnistor, glödande trådar och heta ytor.
- Se till att inga lösningsmedelsångor från utrustningen sugs upp. Spruta inte på utrustningen!
- Sprutpistolen är ingen leksak. Låt därför inte några barn hålla i eller leka med sprutpistolen.
- Dra ur nätkontakten ur uttaget före alla arbeten på sprutpistolen.
- Maskera **inte** de ytor som ska sprutas. Observera att t.ex. vind kan göra att sprutdimman förs iväg långa sträckor och orsakar skador.
- Aggregatet får endast användas när ventilen fungerar. **Stäng av aggregatet om färg stiger upp i luftslangen (fig. 1, 18)!** Demontera luftslangen, ventilen och membranet, rengör delarna och byt membran om det behövs.
- **Lägg inte ner sprutpistolen.**
- Aggregatet är utrustat med en termosäkring, som kopplar från aggregatet vid överhettning. Koppla från aggregatet i ett sådant fall, dra ur nätkontakten och låt aggregatet svalna

minst 30 minuter. Åtgärda orsaken till överhettningen, t.ex. böjd slang, igensatt luftfilter, övertäckta öppningar till luftinsuget.

Originaltillbehör och reservdelar från WAGNER borgar för att alla säkerhetsföreskrifter är uppfyllda.

4. Beskrivning / Leveransens omfattning

Beskrivning / Leveransens omfattning (fig. 1)	
1 Luftkåpa	2 Munstycke
3 Ställring för sprutstråle	4 Kopplingsmutter
5 Wall Extra I-Spray spruttillsats	6 Avtryckarbygel
7 Materialmängdreglage	8 Pistolgrepp
9 Kombinerad strömbrytare och hastighetsvred	10 Luftslang
11 Bärrem	12 Luftfilter
13 Luftgaller	14 Nätsladd
15 Hållare, sprutpistol	16 Behållare
17 Ventil	18 Luftslang
19 Fyllningstratt	20 Omröringsstav
21 Övningsposter	22 Extra munstyckestätning*
23 Fett*	

*Finns i behållaren, ta bort före idrifttagning!

5. Användningsområde

W 500 har utvecklats speciellt för påföring av färg på innerväggar.

För bearbetning av lättflytande material som lacker, lasyrer, o.s.v. krävs ett speciellt sprutstycke. Detta finns under punkten "Tillbehör".

6. Bearbetningsbara sprutmaterial

Färger till innerväggar (dispersioner och latexfärger)

7. Icke-bearbetningsbara sprutmaterial

Material som innehåller kraftigt slipande komponenter, fasadfärger, lut och syrahaltiga beläggningsämnen.

Brännbara beläggningsmaterial.

8. Följande material får endast bearbetas med extratillbehör.

Lösningssmedelshaltiga och vattenbaserade lackfärger, lasyrer, grundfärger, 2-komponents-lacker, klarlacker, täcklacker för fordon, betsar och träskyddsmedel.

9. Förberedelse av arbetsplatsen



Tejpa tvunget över stickkuttag och strömbrytare.

Fara för el-stöt på grund av sprutmateriäl som tränger in!



Täck över alla ytor och föremål som inte skall sprutas, eller avlägsna dem från arbetsområdet.

Vi ansvarar inte för skador som orsakas av färgdimma (överspray).

Silikatfärger fräter på glas- och keramikytor. Alla sådana ytor måste därför absolut täckas över helt.



Var noga med kvaliteten på den använda maskeringstejpen.

Använd maskeringstejp som är avsedd för tapeter och målade ytor (inte så kraftig vidhäftning) för att förhindra skador vid borttagning. Ta bort tejpén långsamt och jämnt, ryck inte. Låt endast ytorna vara maskerade så länge att risken för rester minimeras vid borttagning. Observera även anvisningarna från tejpstillverkaren.

10. Förberedelse av sprutmaterialet



Sprutmateriäl som minst har rumstemperatur (t.ex. utspätt med varmt vatten) ger ett bättre sprutresultat.

OBS! Värm inte upp sprutmaterialet till över 40 °C.

Med det medföljande spruttillsats kan man spruta färg till innerväggar utspädd eller lätt utspädd. Se detaljerad information på färgtillverkarens tekniska datablad (→ Internet Download).

1. Rör materialet grundligt och späd det i kärlet enligt rekommenderad utspädning (ett rörverk rekommenderas för omrörning).

Spädningsrekommendationer

Spädningsrekommendationer	
Sprutmateriäl	
Färger till innerväggar (dispersioner och latexfärger)	spädes 0-10 %

2. Om matningsmängden är för låg även vid maximal mängdinställning späds materialet stegvis 5 - 10 % tills matningsmängden motsvarar dina krav.

11. Idrifttagande

Innan du ansluter utrustningen till nätet måste du kontrollera att nätspänningen överensstämmer med uppgifterna på märkskylten.

- Fäst bärremmen i utrustningen. (Fig. 2)
- Skruva loss behållaren från sprutpistolen.
- Rikta in stigröret. (Fig. 3)

Om stigröret har passats in korrekt kan nästan hela behållarens innehåll sprutas.

Vid arbeten på liggande objekt: Vrid stigröret framåt. (Fig. 3 A)

Vid sprutarbeten på objekt ovanför huvudhöjd: Vrid stigröret bakåt. (Fig. 3 B)



Vi rekommenderar att rikta stigröret bakåt så att väggar och tak kan sprutas med optimal beläggning.

- Ställ behållaren på pappersunderlag och fyll på det förberedda beläggningsmaterialet med hjälp av den medföljande fyllningstratten (bild 1, 19). Skruva fast behållaren ordentligt på sprutpistolen.
- Koppla samman pistolens fram- och bakstycke. (Fig. 5)
- Montera luftslangen (fig. 4, a + b). Fäst luftslangen ordentligt i anslutningarna på utrustningen och pistolgreppet. Slangens läge kan väljas godtyckligt.
- Ställ endast ifrån dig utrustningen på en jämn och ren yta. Annars kan utrustningen suga in damm, etc.
- Fäst utrustningen i bärremmen.
- Tryck på TILL/FRÅN-brytaren på utrustningen.

12. Inställningar på strömbrytaren

W500 har en strömbrytare med flera steg. Därmed kan apparatens effekt anpassas efter materialet som används, för att optimera sprutbilden och minska sprutdimman.

- | | | |
|------------------------|---|--|
| Brytare i position "0" | → | Apparaten avstängd |
| Brytare i position "1" | → | Apparaten startad i hastighetssteg 1
(för bearbetning av mycket tunnflytande material, t.ex. lasyrer) |
| Brytare i position "2" | → | Apparaten startad i hastighetssteg 2
(för bearbetning av tjockflytande material, t.ex. lacker) |



Vid tunnflytande material kan man genom att ställa in hastighetssteg 1 reducera sprutdimman och spara energi.

13. Inställning av önskad sprutbild (fig. 6)



WARNING!

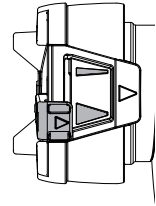
Skaderisk! Dra aldrig i avtryckarbygeln när du ställer in luftkåpan.

Genom att vrida inställningsringen (Bild 6, 1) kan man ställa in två olika former på sprutstrålen.

Fig. 7 A = lodrät flatstråle → för horisontella ytor

Fig. 7 B = vågrät flatstråle → för vertikala ytor

Med den röda inställningsspaken kan man dessutom ändra från en bred (▷) till en smal (▷) sprutstråle.



14. Inställning av materialmängd (fig. 8)

Fastställ materialmängden genom att vrida på reglaget på pistolens avtryckarbygel.

- vrid åt vänster → mindre materialmängd

+ vrid åt höger → större materialmängd



För de flesta vattenbaserade färger ger en medelmängdinställning till bäst resultat.

15. Sprutteknik

- Täck över de ytor som inte ska sprutas.
- Det är lämpligt att göra ett sprutprov på kartong eller liknande underlag för att få fram den lämpligaste inställningen på sprutpistolen.
 - Viktigt:** Starta vid kanten av ytan som ska sprutas. Börja först med sprutrörelsen och tryck därefter på avtryckaren. Undvik avbrott innanför ytan som ska sprutas.
- Sprutrörelsen ska inte utföras med handleden, utan med armen. Därmed går det att hålla samma avstånd mellan sprutpistol och yta under sprutslaget. Välj ett avstånd på 20 - 30 cm beroende på önskad bredd på sprutstrålen.
 - Fig. 9 a:** RÄTT jämnt avstånd till objektet
 - Fig. 9 b:** FEL ojämnt avstånd ger en ojämn lackering
- Rör sprutpistolen jämnt på tvären eller uppåt och nedåt, beroende på sprutbildsinställning.
- Om sprutpistolen förs jämnt och stadigt erhålls en enhetlig ytkvalitet.

- Vid sprutmaterialbeläggning på munstycket och luftkåpan ska båda rengöras med vatten eller lösningsmedel.



Spruta med "korsande" rörelser vid färger med dålig täckförmåga eller vid kraftigt sugande underlag (fig. 10).



Färg till innerväggar i kraftiga färgtoner ska påföras minst två gånger (första färglagret ska först torka). Därmed erhålls en täckande påföring.

16. Driftavbrott

- Stäng av utrustningen.
- Vid längre pauser ska behållaren avluftas genom att kort öppna och därefter åter stänga den.
- Efter arbetsavbrottet ska munstyckets öppningar rengöras.

17. Avstängning och rengöring

En fackmässigt utförd rengöring är förutsättningen för en felfri drift av färgsprutan. Om sprutan rengjorts på ett icke fackmässigt sätt, eller inte alls, gäller inte garantin.

- 1) Stäng av utrustningen.
- 2) Ta isär pistolen. Tryck haken (fig. 5 "klick") lätt nedåt. Vrid pistolens framstycke och pistolgreppet mot varandra.
- 3) Skruva av och töm behållaren. Dra ut stigröret med behållarpackningen.
- 4) Förrengör behållaren och stigröret med pensel. Rengör luftningshålet (fig 11, 1).



För rengöring av behållaren rekommenderar vi användning av en vanlig spolborste.

- 5) Häll vatten eller lösningsmedel i behållaren. Skruva på behållaren.

Använd inga antändliga material vid rengöringen.

- 6) Sätt ihop pistolen igen (fig. 5).
- 7) Koppla in utrustningen och spruta vatten eller lösningsmedel i en behållare eller på en trasa.
- 8) Upprepa proceduren tills klart vatten eller lösningsmedel kommer ut ur munstycket.
- 9) Slå av utrustningen och ta isär pistolen.
- 10) Skruva av och töm behållaren. Dra ut stigröret med behållarpackningen.

OBS! Rengör aldrig tätningar, membran och munstycks- eller lufthål på sprutpistolen med vassa metallföremål.

Luftningsslang och membran är endast till viss del beständiga mot

lösningsmedel. Lägg inte ner dem i lösningsmedel utan torka bara av dem.

- 11) Dra av luftslangen (fig. 12, 1) upptill på pistolhuset. Lossa ventillocket (2). Ta ur membranet (3). Rengör alla delar noggrant.

- 12) Ta försiktigt av ställringen (fig. 13, 1) från kopplingsmuttern (2).
- 13) Lossa kopplingsmuttern (fig. 13, 2). Ta av luftkåpan (3), luftspjället (4) och munstycket (5). Rengör luftkåpa, luftspjäll, munstycke och munstyckets packning (6) grundligt med pensel och vatten.
- 14) Rengör sprutpistolen och behållaren utvändigt med en trasa dränkt i lösningsmedel eller vatten.
- 15) Ätt ihop delarna igen. Se till att munstycket passas in korrekt vid montering (se hopsättning).

Hopsättning

Aggregatet får endast användas när membranet (fig. 12, 3) är oskadat.

- 1) Sätt membranet (fig. 12, 3) **med stiftet uppåt** på ventilens underdel. Se även markeringen på pistolhuset.
- 2) Sätt försiktigt på ventillocket (fig. 12, 2) och skruva fast det.
- 3) Sätt fast luftslangen (fig. 12, 1) på ventillocket och på nippeln på pistolhuset.
- 4) Skjut tätningen till munstycket (fig. 14, 6) över nålen (7), spåret ska peka mot dig.
- 5) Sätt på munstycket (fig. 14, 5) med spåret nedåt på pistolkroppen.
OBS! Nålens läge måste överensstämja med munstyckets öppning. (Fig. 15)
- 6) Sätt i luftspjället (fig. 16, 4) i luftkåpan (3). Sätt på båda munstyckena (5) och dra åt med kopplingsmuttrar (2).
- 7) Rikta inställningsringen (fig. 15, 1) så att den griper tag i de båda "hörnena" på luftkåpan och den röda inställningsspaken sitter på stiftet.
- 8) För behållartätningen på stigröret underifrån och förbi fodret. Vrid samtidigt behållartätningen något.
- 9) Stick in stigröret med behållartätning i pistolhuset.

18. Underhåll

VIKTIGT! Använd aldrig utrustningen utan luftfilter, smuts kan sugas in och påverka driften. Ta ur elkontakten före bytet.

- Byt luftfilter när det blivit smutsigt.
- Ta bort locket över luftfiltret (fig. 18, a).
- Lägg in ett nytt luftfilter i facket.
- Sätt tillbaka locket på utrustningen.

För enklare montering av pistolen, lägg på rikligt med glidfett (medföljer) på O-ringen på pistolens framedel efter rengöringen (fig. 19, 7).

19. Reservdelista

Reservdelista (fig. 19)		
Pos	Benämning	Best.nr
1	Wall Extra I-Spray spruttillsats inkl. 1800 ml behållare	2363 207
2	Ställring för sprutstråle	2363 258
3	Kopplingsmutter	2328 903
4	Luftkåpa	2362 885
5	Luftspjället	2362 886
6	Munstycke	2328 908
7	Munstyckstätning (2 styck)	2304 433
8	O-ring	2362 875
9	Luftslang, ventillock, membran	2304 027
10	Behållartätning	2328 919
11	Stigrör	2328 922
12	Behållare (1800 ml) med lock (endast för Wall Extra spruttillsats)	2304 025
13	Pistolgrepp	0414 911
14	Luftslang	2362 880
15	Bärrem	2322 299
16	Luftfilter	2364 990
17	Skydd	2362 881
18	Fyllningsträtt (3 styck)	2304 028
19	Omröringsstav	2304 419
	Glidfett	2315 539

20. Tillbehör

Det CLICK&PAINT SYSTEM med fler spruttillsatser och tillbehör är rätt verktyg för alla arbeten.

För ytterligare information om WAGNERS produktutbud för renovering, se www.wagner-group.com

21. Miljöskydd



Maskinen samt tillbehör och förpackning ska lämnas in för återvinning. Den får inte kastas i hushållssoporna. Var miljömedveten! Lämna utrustningen till kommunens återvinningscentral eller fråga leverantören.

Färgrester och lösningsmedel får inte släppas ut i avloppssystemet, dagvattenledningarna eller kastas i hushållsavfallet. Dessa ska lämnas in som specialavfall på återvinningsstationen. Läs anvisningarna på produktförpackningen.

22. Viktiga anvisningar om produktansvaret!

Enligt ett EU-direktiv ansvarar tillverkaren endast för sin produkt vid produktfel om alla delarna kommer från tillverkaren eller om dessa har godkänts av tillverkaren och monterats korrekt och används korrekt på maskinen. Vid användning av tillbehör eller reservdelar från annan tillverkare kan ansvaret bortfalla helt eller delvis, om användningen av tillbehör eller reservdelar från annan tillverkare orsakar fel på produkten.

23. Störningsavhjälpning

Fel	Orsak	Åtgärd
Inget sprutmaterial kommer ut ur munstycket	<ul style="list-style-type: none"> • Munstycket igentäppt • Inställningsskruven för materialmängd vriden för långt åt vänster (-) • Ingen tryckbildning i behållaren • Behållaren tom • Stigröret löst • Stigröret igentäppt • Luftningshålet igentäppt (fig 11, 1) 	<ul style="list-style-type: none"> → Rengör → Vrid åt höger (+) → Dra åt behållaren → Fyll på → Sätt i röret → Rengör → Rengör
Sprutmaterial droppar efter ur munstycket	<ul style="list-style-type: none"> • Uppbyggnad av sprutmaterialrester på luftkåpa, munstycke eller nål • Munstycket löst • Munstyckstättningen utsliten • Munstycket utslitet 	<ul style="list-style-type: none"> → Rengör → Dra fast kopplingsmuttern → Byt ut → Byt ut
För grov finfördelning	<ul style="list-style-type: none"> • För stor materialmängd • Inställningsskruven för materialmängd vriden för långt åt höger (+) • Munstycket förorenat • Sprutmaterialet för trögflytande • För låg tryckbildning i behållaren • Luftfiltret kraftigt nedsmutsat 	<ul style="list-style-type: none"> → Vrid inställningsskruven för materialmängd åt vänster (-) → Rengör → Späd ut mer eller ställ in steg "2" → Dra åt behållaren → Byt ut
Sprutstrålen pulserar	<ul style="list-style-type: none"> • Sprutmaterialet i behållaren börjar ta slut • Munstyckstättningen utsliten • Luftfiltret kraftigt nedsmutsat 	<ul style="list-style-type: none"> → Fyll på → Byt ut → Byt ut

Fel	Orsak	Åtgärd
Sprutmaterial gardinbildning	<ul style="list-style-type: none"> • För mycket sprutmaterial pålagt • Sprutmaterialet för lättflytande 	<p>→ Vrid inställningsskruven för materialmängd åt vänster (-)</p> <p>→ späd ut mindre</p>
För mycket dimma från sprutmaterial (overspray)	<ul style="list-style-type: none"> • För stort avstånd till sprutobjektet • För mycket sprutmaterial pålagt • Materialet är mycket tunnflytande 	<p>→ Minska sprutavståndet</p> <p>→ Vrid inställningsskruven för materialmängd åt vänster (-)</p> <p>→ späd ut mindre eller ställ in steg "1"</p>
Det går inte att ställa in färgstrålens bredd	<ul style="list-style-type: none"> • Ställringen är inte sammankopplad med stiftet på luftkåpan • Luftspjället igenklistrat 	<p>→ Koppla samman ställringen med stiftet</p> <p>→ Demontera spruthuvudet och rengör det</p>
Aggregatet fungerar inte	<ul style="list-style-type: none"> • Aggregatet överhettat 	<p>→ Dra ur nätkontakten, låt aggregatet svalna i 30 minuter, böj inte luftslangen, kontrollera luftfiltret, täck inte över öppningarna till luftinsuget</p>
Färg i luftslangen	<ul style="list-style-type: none"> • Membranet igensatt • Membranet defekt 	<p>→ Rengör membranet</p> <p>→ Byt membran</p>
Dålig täckning på väggen	<ul style="list-style-type: none"> • Sprutmaterialet för kallt • Kraftigt sugande underlag eller färg med dålig täckförmåga • Avståndet för stort 	<p>→ Sprutmaterialet ska först uppnå rumstemperatur</p> <p>→ Spruta med korsande rörelser (fig. 10)</p> <p>→ Närmare föremålet</p>

24. Tekniska data

Tekniska data	
Max viskositet:	3300 mPas
Spänning:	230 V~, 50 Hz
Upptagen effekt:	370 W
Finfördelningseffekt:	120 W
Max. sprutkapacitet	375 ml/min
Dubbel isolation:	<input type="checkbox"/>
Ljudtrycksnivå:*	80 dB (A); Osäkerhet K = 4 dB (A)
Ljudnivåeffekt:*	93 dB (A); Osäkerhet K = 4 dB (A)
Vibrationsnivå:	< 2,5 m/s ² ; Osäkerhet K = 1,5 m/s ²
Luftslangens längd:	3,5 m
Vikt:	ca. 3,1 kg

* Uppmätt enligt EN 60745-1

Information om vibrationsnivå

Den angivna vibrationsnivån har mätts med en standardiserad mätmetod och kan användas för jämförelse av elverktyg.

Vibrationsnivån används även för inledningsvis kunna uppskatta vibrationsbelastningen.

OBS! Vibrationsvärdet kan skilja sig från det angivna värdet under den faktiska användningen, beroende på vilket sätt som elverktyget används. Det är nödvändigt att vidta säkerhetsåtgärder för att skydda användaren som baseras på en uppskattning av hur användaren utsätts för vibrationerna under de faktiska användningsförhållanden (i bedömningen ska alla delar av driftcykeln tas i beaktande, exempelvis tider som elverktyget är avstängt och tider som det var igång, men körde utan belastning).

3+1 års garanti

Garantin gäller i 3 år, räknat från inköpsdagen (kassakvitto). Garantin förlängs med ytterligare tolv månader om utrustningen registreras inom fyra veckor från inköpsdatum på www.wagner-group.com/3plus1. Registrering är endast möjlig om köparen godkänner att informationen som ska lämnas sparas.

Garantin omfattar och begränsas till kostnadsfri åtgärd av brister, som kan härledas till användning av icke felfria material vid tillverkningen eller monteringsfel, eller byte av defekta delar.

Vid användning eller drift, samt egna monteringar eller reparationer, som inte är beskrivna i vår bruksanvisning, upphör garantin att gälla. Dessutom gäller inte garantin för förslitningsdelar. Garantin gäller inte för yrkesmässig användning. Vi förbehåller oss uttryckligen rätten att avgöra vad som är ett garantifall.

Garantin upphör att gälla om utrustningen har öppnats av andra personer än servicepersonal från **WAGNER**.

Garantin gäller inte för transportskador, underhållsarbeten samt skador och fel som beror på bristande underhållsarbete.

Vid ett garantiärende måste innehavaren kunna visa upp originalkvittot på förvärvet.

I den utsträckning det är möjligt enligt gällande lag, utesluter vi allt ansvar för person-, sak-, eller följdskadorna, i synnerhet när utrustningen har använts till annat ändamål än som är angivet i bruksanvisningen, inte har startats eller reparerats enligt vår bruksanvisning, eller reparationer utförts självständigt av en icke-fackman.

Reparationer och underhållsarbeten, som omfattar mer än vad som beskrivs i bruksanvisningen, förbehåller vi oss rätten att utföra i vår fabrik.

Vänd er till inköpsstället vid garantireklamation eller reparation.

S

CE Försäkran

Vi intygar och ansvarar för, att denna produkt överensstämmer med följande norm och dokument:

2006/42/EG, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Använta harmoniserade normer:

EN 60335-1:2012, EN 50580:2012+A1:2013, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+Corrigendum 1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013



i.V. T. Jeltsch
Senior Vice President
Global Product Strategy & Planning



i. V. J. Ulbrich
Vice President Engineering
Dokumentationsansvarig



J. Wagner GmbH Otto-Lilienthal-Str. 18 D-88677 Markdorf

D	J. WAGNER GMBH Otto-Lilienthal-Str. 18 D-88677 Markdorf T +49 0180 - 55 92 46 37 F +49 075 44 -5 05 11 69	SK	E-CORECO SK S.R.O. Kráľovská ulica 8/7133 SK-927 01 Šala T +42 1948882850 F +42 1313700077	CZ	E-CORECO S.R.O. Na Roudné 102 CZ-301 00 Plzeň T +42 734 792 823 F +42 227 077 364
F	WAGNER FRANCE S.A.R.L. 12 Avenue des Tropiques Z.A. de Courtaboeuf F-91978 Les Ulis Cedex T +33 0825 011 111 F +33 (0)1 69 81 72 57	GB	WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD Opus Park Moorfield Road GB-Guildford Surrey GU1 1SZ T +44 (0) 1483 - 454666 F + 44 (0) 1483 - 454548	H	HONDIMPEX KFT. Kossuth L. u. 48-50 H-8060 Mór T +36 (-22) - 407 321 F +36 (-22) - 407 852
DK	ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S Stationsvej 13 3550 Slangerup DK-Danmark T +45 47 33 74 00 F +45 47 33 74 01	NOR	ORKLA HOUSE CARE NORGE AS Nedre Skøyen vei 26, PO Box 423, Skøyen N-0213 Oslo T +47 22 54 40 19	PL	PUT WAGNER SERVICE ul. E. Imieli 27 PL-41-605 Swietochlowice T +48 32 - 346 37 10 F +48 32 - 346 37 13
S	ORKLA HOUSE CARE AB Box 133 564 23 Bankeryd SV-Sweden T +46(0)36 37 63 00	ROM	ROMIB S.R.L. str. Poligonului nr. 5 - 7 ROM-100070 Ploiesti ,judet Prahova T +40-344801240 F +40-344801239	CH	J. WAGNER AG Industriestraße 22 CH-9450 Altstätten T +41 71 - 7 57 22 11 F +41 71 - 7 57 23 23
E P	MAKIMPORT HERRAMIENTAS, S.L. C/ Méjico nº 6 Pol. El Descubrimiento E-28806 Alcalá de Henares (Madrid) T 902 199 021 / 91 879 72 00 F 91 883 19 59	AUS	WAGNER SPRAYTECH AUSTRALIA PTY. LTD., 14-16 Kevlar Close AUS-Braeside, VIC 3195 T +61 3 95 87 - 20 00 F +61 3 95 80 - 91 20	I	FHC SRL Via Stazione 94, I-26013 Crema (CR) T 0373 204839 F 0373 204845